arendo®

USER MANUAL

BEDIENUNGSANLEITUNG

DRINK MIXER

Mod.-Nr.: 307212

Mod.-Nr.: 307767

Table of contents

1. Deutsch.....3

2. English.....11

3. Français.....19

4. Italiano.....28

5. Español.....36

https://model.ganzeinfach.de/307212

GER: Aktuelle Treiber, Bedienungsanleitungen und sonstige relevante Dokumente zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Homepage.

ENG: Current drivers, user manuals and other relevant documents for this product can be found on our homepage.

FRA: Les pilotes actuels, les modes d'emploi et les autres documents relatifs à ce produit sont disponibles sur notre site Internet.

ITA: I driver aggiornati, le istruzioni per l'uso e altri documenti rilevanti per questo prodotto sono disponibili sulla nostra homepage.

ESP: Los controladores actuales, las instrucciones de uso y otros documentos relevantes para este producto se pueden encontrar en nuestra página web.





WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE FÜR DIESES GERÄT!

- **Das Gerät darf nur für Kaffee, verschiedene Cocktails, Saucen, Babynahrung, Milchshakes etc. verwendet werden.**
- **Stecken Sie niemals Ihre Finger oder andere Gegenstände (Haare, Kleidung, Kochutensilien, Messer, Schraubenzieher usw.) in die Nähe der Achse, wenn das Gerät benutzt wird.**
- **Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät benutzen, und bewahren Sie diese für den späteren Gebrauch auf.**
- **Benutzen Sie es nicht im Freien und halten Sie es vor Hitzequellen (z.B. Elektroherd) und direkter Sonneneinstrahlung fern.**

- **Stellen Sie das Gerät nicht in der direkten Nähe von Wasserquellen (z.B. Waschbecken) auf.**
- **Benutzen Sie dieses Gerät nicht mit feuchten Händen.**
- **Wählen Sie eine geeignete Unterlage, damit das Gerät nicht umkippen kann.**
- **Ziehen Sie den Netzstecker bei Nichtbenutzung oder zur Reinigung aus der Steckdose.**
- **Betreiben Sie das Produkt entsprechend der Gerätekennzeichnung nur mit der Spannung.**
- **Bewegen Sie das Gerät nicht, während es in Betrieb ist.**
- **Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.**

- **Dieses Gerät ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder bis 8 Jahren) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt, gereinigt oder gewartet zu werden. Es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von dieser Anweisungen, wie das Gerät zu benutzen ist und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.**
- **Zur Sicherheit bitte keine Verpackungsteile (Plastikbeutel, Karton, Styropor, etc.) für Kinder erreichbar liegen lassen.**

- **Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller, seinen Fachhändler oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefahr zu vermeiden.**
- **Überfüllen Sie den Shaker nicht, da anderenfalls Wasser herrausspritzen kann.**
- **Kinder dürfen nur unter Aufsicht oder Anleitung zur Benutzung das Gerät verwenden oder reinigen.**
- **Reinigung und die Wartung durch den Benutzer dürfen nicht durch Kinder vorgenommen werden, es sei denn, sie sind 8 Jahre oder älter und werden beaufsichtigt. Das Gerät und seine Anschlussleitung sind von Kindern jünger als 8 Jahre fernzuhalten.**
- **Stoppen Sie bitte den Mixer niemals mit der Hand.**

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Produkt von Arendo entschieden haben. Damit Sie auch lange Freude mit Ihrem erworbenen Gerät haben, lesen Sie sich bitte die nachfolgende Kurzanleitung aufmerksam durch.

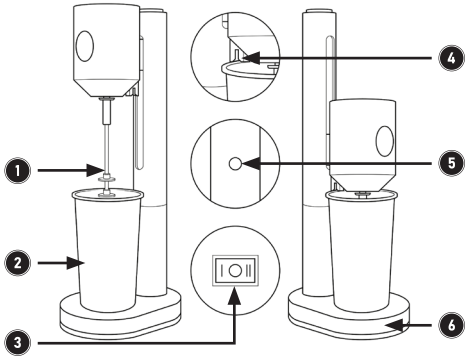
1. Lieferumfang

- Getränkemixer
- Edelstahl-Mixbecher
- Kurzanleitung

2. Technische Daten

Spannungsversorgung	220-240V AC, 50/60 Hz
Leistungsaufnahme	max. 100 W
Füllmenge	• max. Nutzmenge: 250ml • max. Füllmenge: 500ml
Features	• Anti-Rutsch-Füße • Becher mit Füllstandsanzeige • Rostfreies Edelstahl (Edelstahl-Mixbecher)

3. Produkt-Details



1	Mixstab
2	Mixbehälter
3	Ein-/Ausschalter
4	Sicherheitsschalter
5	Höheneinstellung
6	Basis

4. Vor der ersten Benutzung

- Vergewissern Sie sich, dass die Verpackung dieses Geräts ordnungsgemäß entsorgt wurde.
- Halten Sie jegliche Kleinteile und Plastiktüten von Babys und Kindern fern.
- Nachdem Sie das Gerät aus der Verpackung genommen haben, reinigen Sie es mit einem feuchten Tuch. Achten Sie darauf, dass kein Wasser in das Gerät gelangt und tauchen Sie das Gerät niemals in Wasser, um es zu reinigen!
- Stellen Sie sicher, dass die Nennspannung der angeschlossenen Steckdose derjenigen, die auf dem Typenschild des Gerätes angegeben ist, entspricht.
- Stellen Sie das Produkt auf eine ebene und trockene Fläche.
- Vergewissern Sie sich, dass alle Teile des Gerätes richtig montiert sind, bevor Sie das Gerät benutzen.
- Schalten Sie den Getränkemixer nicht ohne den Becher ein. Fassen Sie auf keinen Fall rotierende Teile des Gerätes an!
- Bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen, legen Sie das Kabel vollständig aus und vergewissern Sie sich, dass es keine Beschädigungen aufweist.
- Das Gerät ist nur für den Kurzzeitbetrieb von 1 Minute bestimmt. Verwenden Sie es nicht länger als 1 Minute im Dauerbetrieb.
- Stellen Sie sicher, dass Sie stets eine Pause von 1 Minute zwischen jedem Gebrauch machen.

5. Inbetriebnahme

Entnehmen Sie das Gerät aus der Verpackung und entfernen Sie jegliches Verpackungsmaterial. Überprüfen Sie das gelieferte Gerät auf Vollständigkeit. Stellen Sie sicher, dass der Ein/Aus-Schalter auf Position “Aus” (0) ist, bevor der Netzstecker an eine geeignete und ordnungsgemäß angeschlossene Steckdose angeschlossen wird.

Befüllen Sie den mitgelieferten Edelstahlbecher mit den gewünschten Zutaten. Stellen Sie den Ein-/Ausschalter auf “I” oder “II”, um die gewünschte Geschwindigkeitsstufe auszuwählen.

Setzen Sie den Becher in die Halterung ein und drücken Sie die Taste für die Höheneinstellung. Setzen Sie den Mixer auf den Becher auf, sodass der Sicherheitsschalter (4) unbedingt vom Becher gedrückt wird. Ohne gedrückten Sicherheitsschalter wird der Mixvorgang nicht starten!

Stellen Sie den Ein-/Ausschalter abschließend auf “0” und lassen Sie das Gerät ca. 1 Minute abkühlen. Halten Sie den Getränkemixer jederzeit trocken.

⚠ Achtung! Das Gerät sollte bei jeder Benutzung nicht länger als 1 Minute eingeschaltet sein, um eine Überhitzung zu vermeiden!

6. Reinigung und Pflege

Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät vollständig abschalten und den Stecker aus der Steckdose ziehen, bevor Sie mit der Reinigung und Pflege beginnen.

Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten! Reinigen Sie das Gehäuse des Mixers mithilfe eines leucht angefeuchteten Tuches. Um den Mixstab zu reinigen, füllen Sie den Becher mit etwas Wasser und starten Sie den Mixvorgang.

Wenn Sie das Gerät lagern wollen, lassen Sie es vollständig abkühlen.

⚠ 7. Sicherheitshinweise und Haftungsausschluss

Versuchen Sie nie das Gerät zu öffnen, um Reparaturen oder Umbauten vorzunehmen. Vermeiden Sie Kontakt zu den Netzspannungen. Schließen Sie das Produkt nicht kurz. Das Gerät ist nicht für den Betrieb im freien zugelassen, verwenden Sie es nur im Trockenen. Schützen Sie es vor hoher Luftfeuchtigkeit, Wasser und Schnee. Halten Sie das Gerät von hohen Temperaturen fern. Setzen Sie das Gerät keinen plötzlichen Temperaturwechseln oder starken Vibrationen aus, da dies die Elektronikteile beschädigen könnte.

Prüfen Sie vor der Verwendung das Gerät auf Beschädigungen. Das Gerät sollte nicht benutzt werden, wenn es einen Stoß abbekommen hat oder in sonstiger Form beschädigt wurde. Beachten Sie bitte die nationalen Bestimmungen und Be-

schränkungen. Nutzen Sie das Gerät nicht für andere Zwecke als die, die in der Anleitung beschrieben sind. Dieses Produkt ist kein Spielzeug. Bewahren Sie es außerhalb der Reichweite von Kindern oder geistig beeinträchtigten Personen auf. Jede Reparatur oder Veränderung am Gerät, die nicht vom ursprünglichen Lieferanten durchgeführt wird, führt zum Erlöschen der Gewährleistungs- bzw. Garantieansprüche. Das Gerät darf nur von Personen benutzt werden, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Die Gerätespezifikationen können sich ändern, ohne dass vorher gesondert darauf hingewiesen wurde.

8. Entsorgungshinweise

Elektrische und elektronische Geräte dürfen nach der europäischen WEEE Richtlinie nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Deren Bestandteile müssen getrennt der Wiederverwertung oder Entsorgung zugeführt werden, weil giftige und gefährliche Bestandteile bei unsachgemäßer Entsorgung die Umwelt nachhaltig schädigen können.

Sie sind als Verbraucher nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz (ElektroG) verpflichtet, elektrische und elektronische Geräte am Ende ihrer Lebensdauer an den Hersteller, die Verkaufsstelle oder an dafür eingerichtete, öffentliche Sammelstellen kostenlos zurückgeben. Einzelheiten dazu regelt das jeweilige Landesrecht. Das Symbol auf dem Produkt, der Betriebsanleitung oder/und der Verpackung weist auf diese Bestimmungen hin. Mit dieser Art der Stofftrennung, Verwertung und Entsorgung von Altgeräten leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt. Für Informationen zu autorisierten Sammelstellen in Ihrer Umgebung wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Stadt- oder Gemeindeverwaltung.

Hinweis zum Datenschutz:

Bitte beachten Sie, dass Sie als Endnutzer selbst dafür verantwortlich sind, personenbezogene Daten vor der Entsorgung eines Altgerätes zu löschen.

WEEE Richtlinie 2012/19/EU
WEEE Register-Nr: DE 67896761

Hiermit erklärt die Firma WD Plus GmbH, dass sich das Gerät 307212 / 307767 in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen. Eine vollständige Konformitätserklärung erhalten Sie unter: WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover





IMPORTANT SAFETY GUIDELINES FOR THIS APPLIANCE!

- **The appliance should be used only for coffee, various cocktails, sauces, baby food, milk shakes, etc.**
- **Never put your fingers or other objects (hair, clothes, cooking utensils, knives, screwdrivers, etc.) near the axis when the appliance is being used.**
- **Read all the instructions carefully before using the appliance and keep them in a safe place for future use.**
- **Do not use the appliance outdoors and keep it away from sources of heat (e.g., electric stove) and direct sunlight.**
- **Please do not keep the appliance in immediate proximity to water sources (e.g., washbasin).**

- **Do not use this appliance with wet hands.**
- **Keep it on an suitable surface so that it does not tip over.**
- **Disconnect the power plug from the mains socket when the appliance is not being used or for cleaning.**
- **Operate the product only with the voltage specified on the type plate of the appliance.**
- **Do not move the appliance when it is being operated.**
- **Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.**
- **This appliance is not intended to be used, cleaned or maintained by people (including children up to the age of 8 years) with reduced physical,**

sensory or mental abilities or lack of experience and/or knowledge. Unless they are supervised by a person who is responsible for their safety or have received instructions from this person about how to use the appliance and have understood the risks involved.

- In the interest of child safety, please do not leave any packaging material (plastic bags, cardboard, polystyrene, etc.) lying around.
- If the power cable is damaged, it should be replaced by the manufacturer, his specialist dealer, or an equally qualified person, so as to prevent any risk.
- Do not overfill the shaker, otherwise water may spurt out.

- **Children should use or clean the appliance only under supervision or guidance.**
- **Cleaning and user maintenance should not be carried out by children, unless they are 8 years of age or older and are supervised. Keep the appliance and its connection cable out of reach of children less than 8 years.**
- **Never stop the mixer with your hand.**

Thank you for purchasing a product from Arendo. Please read the following quick guide carefully so that you can enjoy your purchased appliance for a long time.

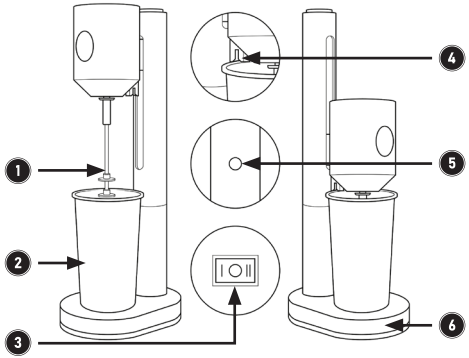
1. Scope of delivery

- Beverage mixer
- Stainless steel blender jug
- Quick guide

2. Technical data

Power supply	220-240V AC, 50/60 Hz
Power consumption	max. 100 W
Filling quantity	• max. usable quantity: 250ml • max. filling quantity: 500ml
Features	• Anti-slip feet • Cup with fill level indicator • Stainless steel (stainless steel mixing cup)

3. Product details



1	Beater
2	Blender jug
3	On/off switch
4	Safety switch
5	Height adjustment
6	Base

4. Before first use

- Ensure that the packaging of this appliance has been disposed of properly.
- Keep all small parts and plastic bags away from babies and children.
- After removing the appliance from the packaging, clean it with a damp cloth. Make sure that no water gets into the appliance and never immerse the appliance in water to clean it!
- Ensure that the rated voltage of the connected socket corresponds to that specified on the rating plate of the appliance.
- Place the product on a flat and dry surface.
- Ensure that all parts of the appliance are correctly assembled before using the appliance.
- Do not switch on the drink mixer without the cup. Never touch rotating parts of the appliance!
- Before using the appliance, lay out the cable completely and make sure that it is not damaged.
- The appliance is only intended for short-term operation of 1 minute. Do not use it for longer than 1 minute in continuous operation.
- Make sure that you always take a break of 1 minute between each use.

5. Commissioning

Remove the appliance from the packaging and remove all packaging material. Check that the supplied appliance is complete. Ensure that the On/Off switch is in the 'Off' position (0) before connecting the mains plug to a suitable and properly connected socket.

Fill the stainless steel beaker supplied with the desired ingredients and set the on/off switch to 'I' or 'II' to select the desired speed level.

Insert the cup into the holder and press the height adjustment button. Place the blender on the beaker so that the safety switch (4) is always pressed by the beaker. The blending process will not start if the safety switch is not pressed!

Finally, set the on/off switch to '0' and allow the appliance to cool down for approx. 1 minute. Keep the drink mixer dry at all times.

⚠ Caution! The appliance should not be switched on for longer than 1 minute each time it is used in order to avoid overheating!

6. Cleaning and care

Make sure that you switch off the appliance completely and disconnect the plug from the socket before you start cleaning and maintenance.

Never immerse the product in water or other liquids! Clean the blender housing with a damp cloth. To clean the blender jug, fill the jug with a little water and start the blending process.

If you want to store the appliance, allow it to cool down completely.

⚠ 7. Safety instructions and disclaimer

Never attempt to open the appliance to carry out repairs or modifications. Avoid contact with the mains voltage. Do not short-circuit the product. The device is not approved for outdoor use; only use it in dry conditions. Protect it from high humidity, water and snow. Keep the device away from high temperatures. Do not expose the device to sudden temperature changes or strong vibrations, as this could damage the electronic components.

Check the device for damage before use. The appliance should not be used if it has been knocked or damaged in any other way. Please observe the national regulations and restrictions. Do not use the device for purposes other than those described in the instructions. This product is not a toy.

Keep it out of the reach of children or mentally impaired persons. Any repair or modification to the appliance that is not carried out by the original supplier will invalidate the warranty or guarantee. The appliance may only be used by persons who have read and understood these instructions. The device specifications may change without prior notice.

8. Disposal instructions

According to the European WEEE Directive, electrical and electronic devices may not be disposed of with household waste. Their components must be recycled or disposed of separately, as toxic and hazardous components can cause lasting damage to the environment if disposed of incorrectly.

As a consumer, you are obliged under the Electrical and Electronic Equipment Act (ElektroG) to return electrical and electronic equipment free of charge at the end of its life to the manufacturer, the point of sale or to public collection centres set up for this purpose. Details are regulated by the respective state law. The symbol on the product, the operating instructions and/or the packaging refers to these regulations. By separating, recycling and disposing of old appliances in this way, you are making an important contribution to protecting our environment. For information on authorised collection points in your area, please contact your local city or municipal administration.

Note on data protection:

Please note that, as the end user, you are responsible for deleting personal data before disposing of an old device.



WEEE Directive 2012/19/EU
WEEE Register No.: DE 67896761

Hereby, the company WD Plus GmbH declares that the device 307212 / 307767 is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions. You can obtain a complete declaration of conformity from WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hanover, Germany





CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES POUR CET APPAREIL !

- **L'appareil doit uniquement être utilisé pour préparer du café, différents cocktails, sauces, aliments pour bébé, milkshakes, etc.**
- **N'approchez jamais vos doigts ou autres objets (cheveux, vêtements, ustensiles de cuisine, couteaux, tournevis, etc.) de l'axe lorsque l'appareil est utilisé.**
- **Lisez attentivement la notice avant l'utilisation de l'appareil et conservez-la pour pouvoir la consulter ultérieurement.**
- **Ne l'utilisez pas en extérieur et maintenez-le éloigné de sources de chaleur (p. ex. cuisinière électrique) et du rayonnement solaire direct.**

- **Ne placez pas l'appareil à proximité de sources d'eau (telles que des éviers).**
- **N'utilisez pas cet appareil avec des mains humides.**
- **Choisissez une surface adéquate afin que l'appareil ne puisse pas basculer.**
- **Débranchez la prise secteur si vous n'utilisez pas l'appareil ou pour le nettoyage.**
- **Ne faites fonctionner le produit qu'avec la tension conforme à son marquage.**
- **Ne bougez pas l'appareil pendant qu'il fonctionne.**
- **Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.**

- **Cet appareil n'a pas été conçu pour être utilisé, nettoyé ou maintenu par des personnes (y compris les enfants jusqu'à 8 ans) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales limitées ou ne disposant pas d'expérience et / ou de savoir-faire. À moins qu'elles ne soient surveillées par une personne responsable de leur sécurité ou aient reçu de cette dernière des instructions d'utilisation de l'appareil et qu'elles aient compris les dangers qui en résultent.**
- **Pour des raisons de sécurité, ne pas laisser des parties d'emballages (sacs en plastique, carton, polystyrène, etc.) à la portée des enfants.**

- **Lorsque le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un représentant ou une personne présentant une qualification analogue, afin d'éviter tout risque.**
- **Ne remplissez pas trop le mixeur sous risque d'éclaboussures.**
- **Les enfants ne doivent utiliser ou nettoyer l'appareil que s'ils sont surveillés ou ont reçu une instruction sur son mode d'emploi.**
- **Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être réalisés par des enfants, à moins qu'ils aient plus de 8 ans et qu'ils soient surveillés. L'appareil et son câble de connexion doivent être maintenus hors de portée des enfants de moins de 8 ans.**
- **N'arrêtez jamais le mixeur à la main.**

Nous vous remercions d'avoir choisi un produit Arendo. Pour que vous puissiez profiter longtemps de votre appareil, veuillez lire attentivement le guide de démarrage rapide ci-dessous.

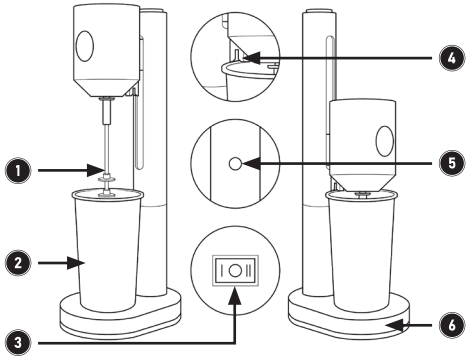
1. Contenu de la livraison

- Mixeur à boissons
- Gobelet mixeur en acier inoxydable
- Guide de démarrage rapide

2. Données techniques

Alimentation électrique	220-240V AC, 50/60 Hz
Puissance absorbée	max. 100 W
Quantité de remplissage	• quantité utile max. : 250ml • volume de remplissage maximal : 500ml
Caractéristiques	• Pieds antidérapants • Gobelet avec indicateur de niveau • Acier inoxydable (gobelet mélangeur en acier inoxydable)

3. Détails du produit



1	Pied de mixage
2	Bol de mixage
3	Interrupteur marche/arrêt
4	Interrupteur de sécurité
5	Réglage de la hauteur
6	Base

4. Avant la première utilisation

- Assurez-vous que l'emballage de cet appareil a été correctement mis au rebut.
- Gardez toutes les petites pièces et les sacs en plastique hors de portée des bébés et des enfants.
- Après avoir retiré l'appareil de son emballage, nettoyez-le avec un chiffon humide. Veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas dans l'appareil et ne le plongez jamais dans l'eau pour le nettoyer !
- Assurez-vous que la tension nominale de la prise de courant raccordée corresponde à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Placez le produit sur une surface plane et sèche.
- Assurez-vous que toutes les pièces de l'appareil sont correctement montées avant d'utiliser l'appareil.
- Ne mettez pas le mélangeur de boissons en marche sans le gobelet. Ne touchez en aucun cas les pièces en rotation de l'appareil !
- Avant de mettre l'appareil en service, déroulez complètement le câble et assurez-vous qu'il n'est pas endommagé.
- L'appareil n'est destiné qu'à une utilisation de courte durée d'une minute. Ne l'utilisez pas en mode continu pendant plus d'une minute.
- Veillez à toujours faire une pause d'une minute entre chaque utilisation.

5. Mise en service

Retirez l'appareil de son emballage et enlevez tout le matériel d'emballage. Vérifiez que l'appareil livré est complet. Assurez-vous que l'interrupteur marche/arrêt est en position « arrêt » (0) avant de brancher la fiche d'alimentation sur une prise de courant appropriée et correctement raccordée.

Remplissez le gobelet en acier inoxydable fourni avec les ingrédients souhaités. Placez l'interrupteur marche/arrêt sur « I » ou « II » pour sélectionner le niveau de vitesse souhaité.

Insérez le gobelet dans le support et appuyez sur le bouton de réglage de la hauteur. Placez le mixeur sur le gobelet de manière à ce que l'interrupteur de sécurité (4) soit impérativement enfoncé par le gobelet. Si l'interrupteur de sécurité n'est pas enfoncé, le mixage ne démarrera pas !

Pour finir, placez l'interrupteur marche/arrêt sur « 0 » et laissez l'appareil refroidir pendant environ 1 minute. Gardez le mélangeur de boissons au sec à tout moment.

⚠ Attention ! L'appareil ne doit pas être allumé pendant plus d'une minute à chaque utilisation afin d'éviter toute surchauffe !

6. Nettoyage et entretien

Assurez-vous d'éteindre complètement l'appareil et de le débrancher de la prise de courant avant de commencer le nettoyage et l'entretien.

Ne plongez jamais le produit dans l'eau ou tout autre liquide ! Nettoyez le boîtier du mixeur à l'aide d'un chiffon légèrement humidifié. Pour nettoyer le pied de mixage, remplissez le gobelet avec un peu d'eau et lancez le mixage.

Si vous souhaitez stocker l'appareil, laissez-le refroidir complètement.

⚠ 7. Consignes de sécurité et clause de non-responsabilité

N'essayez jamais d'ouvrir l'appareil pour effectuer des réparations ou des modifications. Évitez tout contact avec les tensions du secteur. Ne court-circuitez pas le produit. L'appareil n'est pas homologué pour une utilisation à l'extérieur, utilisez-le uniquement dans un endroit sec. Protégez-le d'une humidité élevée, de l'eau et de la neige. Tenez l'appareil à l'écart des températures élevées. N'exposez pas l'appareil à des changements brusques de température ou à de fortes vibrations, car cela pourrait endommager les composants électroniques.

Avant d'utiliser l'appareil, vérifiez qu'il n'est pas endommagé. L'appareil ne doit pas être utilisé s'il a reçu un choc ou s'il a été endommagé de quelque manière que ce soit. Veuillez respecter les réglementations et restrictions nationales. N'utilisez pas l'appareil à d'autres fins que celles décrites dans le manuel. Ce produit n'est pas un jouet. Conservez-le hors de portée des enfants et des personnes mentalement déficientes. Toute réparation ou modification de l'appareil qui n'est pas effectuée par le fournisseur d'origine annule les droits de garantie. L'appareil ne doit être utilisé que par des personnes ayant lu et compris ce manuel. Les spécifications de l'appareil peuvent être modifiées sans qu'il en soit fait mention au préalable.

8. Indications de recyclage

Sur cette page, vous trouverez des informations sur la mise au rebut des DEEE par "WD-Plus GmbH". Depuis novembre 2006, lorsque vous achetez un nouvel appareil électrique ou électronique, en payant une „éco-participation", vous participez au financement de la collecte et du recyclage d'un ancien équipement équivalent. L'éco-participation DEEE correspond à la contribution financière du consommateur à la collecte, à la réutilisation, au recyclage d'un produit usagé équivalent. Son montant varie selon le produit et le type de traitement qu'il nécessite.
Le symbole de la poubelle barrée, apposé sur nos produits ou son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. Il doit être remis à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques :

• dans les points de distribution en cas d'achat d'un équipement équivalent,
• dans les points de collecte mis à votre disposition localement (déchetterie, collecte sélective, etc.).

"WD-Plus GmbH", via son mandataire Recy'stem Pro, est adhérent de l'Eco Ecosystem qui garantit la collecte, le recyclage et la dépollution de nos appareils électriques usagés, dans le respect des plus hautes exigences environnementales et sociales.

Ecosystem Eco Organisme agréé par les Pouvoirs publics pour la filière DEEE*. “WD-Plus GmbH” est enregistrée dans le Registre National des Producteurs SYDEREP, tenu par l’ADEME, sous le numéro : “FR031263”. For information on authorised collection points in your area, please contact your local city or municipal administration. Pour plus d’informations sur le recyclage de nos produits et pour découvrir le point de collecte le plus proche de chez vous veuillez visiter la page :



Pour obtenir des informations sur les points de collecte autorisés dans votre région, veuillez contacter votre municipalité locale.

Remarque concernant la protection des données :

Veuillez noter qu‘en tant qu‘utilisateur final, vous êtes responsable de la suppression des données personnelles avant la mise au rebut d’un appareil usagé.



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

Directive DEEE 2012/19/UE
N° de registre DEEE : FR 67896761

Par la présente, la société WD Plus GmbH déclare que l’appareil 307212 / 307767 est en conformité avec les exigences essentielles et les autres dispositions applicables. Vous pouvez obtenir une déclaration de conformité complète à l’adresse suivante : WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover





IMPORTANTI ISTRUZIONI SULLA SICUREZZA DI QUESTO APPARECCHIO

- **L'apparecchio può essere utilizzato solo per caffè, cocktail vari, salse, cibo per neonati, frullati ecc.**
- **Non mettere mai le dita o altri oggetti (capelli, vestiti, utensili da cucina, coltelli, cacciaviti, ecc.) vicino all'asse quando l'unità è in uso.**
- **Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare l'apparecchio e conservarle per riferimento futuro.**
- **Non utilizzare all'aperto e tenere lontano da fonti di calore (ad es. stufa elettrica) e dalla luce solare diretta.**
- **Non posizionare l'apparecchio nelle immediate vicinanze di fonti d'acqua (ad es. lavandino).**

- **Non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate.**
- **Scegliere una superficie adatta in modo che l'apparecchio non possa ribaltarsi.**
- **Staccare la spina dalla presa di corrente in caso di inutilizzo o per la pulizia.**
- **Usare il prodotto solo con una tensione che corrisponda a quanto riportato nella sua targhetta.**
- **Non muovere l'apparecchio mentre è in funzione.**
- **I bambini dovrebbero essere sorvegliati per assicurarsi che non giochino con l'apparecchio.**
- **Questo apparecchio non è inteso per l'uso, la pulizia o la manutenzione da parte di persone (inclusi i bambini fino**

a 8 anni) con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con scarsa esperienza e/o conoscenza del prodotto. A meno che non sia utilizzato sotto la supervisione da parte di persone responsabili per la loro sicurezza o abbiano ricevuto dalle stesse le istruzioni necessarie per l'uso dell'apparecchio e abbiano compreso i pericoli che ne derivano.

- **Ai fini della sicurezza, non lasciare componenti dell'imballaggio (buste di plastica, cartone, polistirolo ecc.) alla portata dei bambini.**
- **Se il cavo di alimentazione è danneggiato deve essere sostituito dal produttore, dal suo rivenditore o da una persona con qualifica simile al fine di evitare pericoli.**

- **Non riempire eccessivamente lo shaker altrimenti l'acqua potrebbe schizzare fuori.**
- **I bambini possono utilizzare o pulire l'apparecchio solo se sorvegliati o istruiti.**
- **La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere effettuate da bambini, a meno che non abbiano un'età dagli 8 anni in su e vengano sorvegliati. L'apparecchio e il cavo di collegamento devono essere tenuti lontani dalla portata dei bambini di età inferiore agli 8 anni.**
- **Non fermare mai il mixer con la mano.**

Grazie per aver acquistato un prodotto di Arendo. La preghiamo di leggere attentamente la seguente guida rapida, in modo da poter godere a lungo dell'apparecchio acquistato.

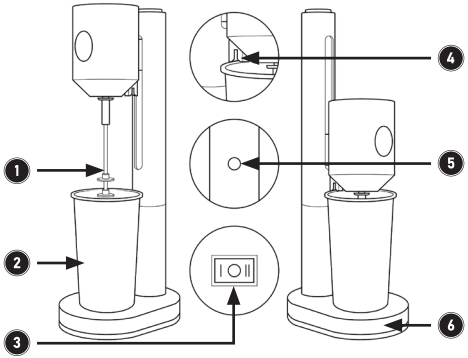
1. Ambito di consegna

- Miscelatore per bevande
- Caraffa per frullare in acciaio inox
- Guida rapida

2. Dati tecnici

Alimentazione	220-240V AC, 50/60 Hz
Consumo di energia	max. 100 W
Quantità di riempimento	• quantità massima utilizzabile: 250ml • quantità massima di riempimento: 500ml
Caratteristiche	• Piedini antiscivolo • Tazza con indicatore del livello di riempimento • Acciaio inox (tazza di miscelazione in acciaio inox)

3. Dettagli del prodotto



1	Brocca per frullatore
2	Brocca per frullatore
3	Interruttore on/off
4	Interruttore di sicurezza
5	Regolazione dell'altezza
6	Base

4. Prima del primo utilizzo

- Si assicuri che l'imballaggio di questo apparecchio sia stato smaltito correttamente.
- Tenga tutte le parti piccole e le buste di plastica lontano da bambini e neonati.
- Dopo aver tolto l'apparecchio dalla confezione, lo pulisca con un panno umido. Si assicuri che non entri acqua nell'apparecchio e non immerga mai l'apparecchio in acqua per pulirlo!
- Si assicuri che la tensione nominale della presa collegata corrisponda a quella specificata sulla targhetta dell'apparecchio.
- Collochi il prodotto su una superficie piana e asciutta.
- Si assicuri che tutte le parti dell'apparecchio siano assemblate correttamente prima di utilizzarlo.
- Non accenda il miscelatore di bevande senza la tazza. Non tocchi mai le parti rotanti dell'apparecchio!
- Prima di utilizzare l'apparecchio, stenda completamente il cavo e si assicuri che non sia danneggiato.
- L'apparecchio è previsto solo per un funzionamento a breve termine di 1 minuto. Non lo utilizzi per più di 1 minuto in funzionamento continuo.
- Si assicuri di fare sempre una pausa di 1 minuto tra un utilizzo e l'altro.

5. Messa in servizio

Estragga l'apparecchio dalla confezione e rimuova tutto il materiale di imballaggio. Verifichi che l'apparecchio in dotazione sia completo. Si assicuri che l'interruttore On/Off sia in posizione "Off" (0) prima di collegare la spina di rete a una presa adeguata e correttamente collegata.

Riempia il becher in acciaio inox fornito con gli ingredienti desiderati e imposti l'interruttore on/off su "I" o "II" per selezionare il livello di velocità desiderato.

Posizionare il bicchiere nel supporto e premere il pulsante di regolazione dell'altezza. Posizionare il frullatore sul bicchiere in modo che l'interruttore di sicurezza (4) sia ben premuto dal bicchiere. Il processo di frullatura non si avvierà se l'interruttore di sicurezza non è premuto!

Infine, imposti l'interruttore on/off su '0' e lasci raffreddare l'apparecchio per circa 1 minuto. Mantenga il miscelatore di bevande sempre asciutto.

⚠ Attenzione! L'apparecchio non deve essere acceso per più di 1 minuto ad ogni utilizzo, per evitare il surriscaldamento!

6. Pulizia e cura

Si assicuri di spegnere completamente l'apparecchio e di scollegare la spina dalla presa prima di iniziare la pulizia e la manutenzione.

Non immerga mai il prodotto in acqua o altri liquidi! Pulisca l'alloggiamento del frullatore con un panno umido. Per pulire la caraffa del frullatore, riempia la caraffa con un po' d'acqua e avvii il processo di frullatura.

Se desidera riporre l'apparecchio, lo lasci raffreddare completamente.

⚠ 7. Istruzioni di sicurezza ed esclusione di responsabilità

Non cerchi mai di aprire l'apparecchio per effettuare riparazioni o modifiche. Eviti il contatto con la tensione di rete. Non metta in cortocircuito il prodotto. L'apparecchio non è approvato per l'uso all'aperto; lo utilizzi solo in condizioni asciutte. Lo protegga da umidità elevata, acqua e neve. Tenga il dispositivo lontano dalle alte temperature. Non esponga il dispositivo a sbalzi di temperatura o a forti vibrazioni, perché ciò potrebbe danneggiare i componenti elettronici.

Controlli che il dispositivo non sia danneggiato prima dell'uso. L'apparecchio non deve essere utilizzato se è stato urtato o danneggiato in altro modo. Si attenga alle normative e alle restrizioni nazionali. Non utilizzi il dispositivo per scopi diversi da quelli descritti nelle istruzioni. Questo prodotto non è un giocattolo. Lo tenga lontano dalla portata dei bambini o delle persone con problemi mentali. Qualsiasi riparazione o modifica all'apparecchio che non sia stata effettuata dal fornitore originale invaliderà la garanzia o la protezione. L'apparecchio può essere utilizzato solo da persone che hanno letto e compreso queste istruzioni. Le specifiche dell'apparecchio possono cambiare senza preavviso.

8. Istruzioni per lo smaltimento

Secondo la Direttiva europea WEEE, i dispositivi elettrici ed elettronici non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici. I loro componenti devono essere riciclati o smaltiti separatamente, in quanto i componenti tossici e pericolosi possono causare danni duraturi all'ambiente se smaltiti in modo non corretto.

In qualità di consumatore, è obbligato, ai sensi della Legge sulle Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche (ElektroG), a restituire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche al termine del loro ciclo di vita al produttore, al punto vendita o ai centri di raccolta pubblici istituiti a tale scopo. I dettagli sono regolati dalle rispettive leggi statali. Il simbolo sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso e/o sulla confezione fa riferimento a queste normative. Separando, riciclando e smaltendo i vecchi elettrodomestici in questo modo, lei dà un contributo importante alla protezione dell'ambiente. Per informazioni sui punti di raccolta autorizzati nella sua zona, si rivolga alla sua città o all'amministrazione comunale.

Nota sulla protezione dei dati:

Si prega di notare che, in qualità di utente finale, siete responsabili della cancellazione dei dati personali prima dello smaltimento di un dispositivo usato.

Direttiva RAEE 2012/19/UE
Numero di registro RAEE: DE 67896761

Con la presente, la società WD Plus GmbH dichiara che il dispositivo 307212 / 307767 è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti. Può ottenere una dichiarazione di conformità completa presso WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, Germania





OBSERVACIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD PARA ESTE APARATO

- **Utilice el aparato solo para café, cócteles, salsas, comida para bebés, batidos de leche, etc.**
- **No introduzca nunca los dedos u otros objetos (pelo, ropa, utensilios de cocina, cuchillos, destornilladores, etc.) cerca del eje mientras esté utilizando el aparato.**
- **Lea las instrucciones de uso atentamente antes de usar el aparato y consérvelas para futuras referencias.**
- **No lo utilice al aire libre y manténgalo alejado de fuentes de calor (p. ej., cocinas eléctricas) y de la radiación solar directa.**
- **No coloque el aparato cerca de fuentes de agua (como lavabos).**

- **No utilice el aparato con las manos mojadas.**
- **Escoja una base adecuada para que el aparato no pueda volcar.**
- **Desenchufe el aparato de la toma de corriente cuando no lo utilice o para limpiarlo.**
- **Utilice el aparato solo con la tensión indicada en el identificador del dispositivo.**
- **No mueva el aparato mientras esté en funcionamiento.**
- **Se debe vigilar a los niños para garantizar que no jueguen con el aparato.**
- **Este aparato no se ha concebido para ser utilizado, limpiado ni mantenido por personas (incluidos niños menores de 8 años) con capacidades físicas,**

sensoriales o mentales limitadas o sin la experiencia o conocimientos necesarios, a menos que sean supervisadas por una persona responsable de su seguridad o hayan sido instruidas acerca de cómo utilizar el aparato y hayan entendido los peligros que este entraña.

- Por motivos de seguridad, no deje al alcance de los niños los elementos de embalaje (bolsa de plástico, cartón, poliestireno, etc.).
- A fin de evitar riesgos, los cables de red dañados solo deben ser sustituidos por el fabricante, un comerciante especializado o una persona con una cualificación similar.
- No llene demasiado la coctelera demasiado para evitar salpicaduras de agua.

- **Los niños únicamente deben utilizar o limpiar el aparato bajo supervisión o si se les indica cómo hacerlo.**
- **La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no pueden ser realizados por niños a menos que tengan por lo menos 8 años y lo hagan bajo supervisión. Mantenga el aparato y el cable de conexión fuera del alcance de niños menores de 8 años.**
- **No cubra nunca la batidora con otros objetos.**

Gracias por adquirir un producto de Arendo. Por favor, lea atentamente la siguiente guía rápida para que pueda disfrutar durante mucho tiempo del aparato adquirido.

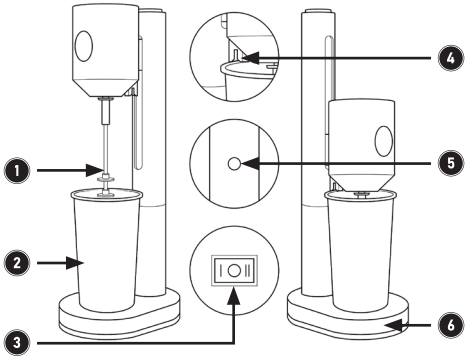
1. Volumen de suministro

- Batidora de bebidas
- Jarra batidora de acero inoxidable
- Guía rápida

2. Datos técnicos

Suministro eléctrico	220-240V CA, 50/60 Hz
Consumo de energía	máx. 100 W
Cantidad de llenado	• cantidad máx. de uso: 250 ml • cantidad máx. de llenado: 500 ml
Características	• Pies antideslizantes • Vaso con indicador de nivel de llenado • Acero inoxidable (vaso mezclador de acero inoxidable)

3. Detalles del producto



1	Jarra batidora
2	Jarra batidora
3	Interruptor de encendido/apagado
4	Interruptor de seguridad
5	Ajuste de altura
6	Base

4. Antes del primer uso

- Asegúrese de que el embalaje de este aparato se ha desechado correctamente.
- Mantenga todas las piezas pequeñas y las bolsas de plástico fuera del alcance de bebés y niños.
- Después de sacar el aparato del embalaje, límpielo con un paño húmedo. Asegúrese de que no entre agua en el aparato y nunca lo sumerja en agua para limpiarlo.
- Asegúrese de que la tensión nominal de la toma de corriente conectada se corresponde con la especificada en la placa de características del aparato.
- Coloque el aparato sobre una superficie plana y seca.
- Asegúrese de que todas las piezas del aparato están correctamente montadas antes de utilizarlo.
- No encienda la batidora sin el vaso. No toque nunca las piezas giratorias del aparato.
- Antes de utilizar el aparato, tienda completamente el cable y asegúrese de que no esté dañado.
- El aparato sólo está previsto para un funcionamiento de corta duración de 1 minuto. No lo utilice durante más de 1 minuto en funcionamiento continuo.
- Asegúrese de hacer siempre una pausa de 1 minuto entre cada uso.

5. Puesta en servicio

Saque el aparato del embalaje y retire todo el material de embalaje. Compruebe que el aparato suministrado está completo. Asegúrese de que el interruptor de encendido/apagado está en la posición «Off» (0) antes de conectar el enchufe a una toma de corriente adecuada y correctamente conectada.

Llene el vaso de acero inoxidable suministrado con los ingredientes deseados y coloque el interruptor de encendido/apagado en «I» o «II» para seleccionar el nivel de velocidad deseado.

Coloque el vaso en el soporte y pulse el botón de ajuste de altura. Coloque la batidora sobre el vaso de forma que el interruptor de seguridad (4) quede firmemente presionado por el vaso. El proceso de licuado no se iniciará si el interruptor de seguridad no está presionado.

Por último, coloque el interruptor de encendido/apagado en «0» y deje que el aparato se enfríe durante aproximadamente 1 minuto. Mantenga la batidora seca en todo momento.

⚠ ¡Precaución! El aparato no debe encenderse durante más de 1 minuto cada vez que se utilice para evitar que se sobrecaliente.

6. Limpieza y cuidados

Asegúrese de apagar completamente el aparato y desconectar el enchufe de la toma de corriente antes de iniciar las tareas de limpieza y mantenimiento.

No sumerja nunca el aparato en agua u otros líquidos. Limpie la carcasa de la batidora con un paño húmedo. Para limpiar la jarra de la batidora, llénela con un poco de agua e inicie el proceso de batido.

Si desea guardar el aparato, deje que se enfríe completamente.

⚠ 7. Instrucciones de seguridad y descargo de responsabilidad

No intente nunca abrir el aparato para realizar reparaciones o modificaciones. Evite el contacto con la tensión de red. No cortocircuite el producto. El aparato no está homologado para su uso en exteriores; utilícelo únicamente en condiciones secas. Protéjalo de la humedad elevada, el agua y la nieve. Mantenga el aparato alejado de las altas temperaturas. No exponga el aparato a cambios bruscos de temperatura ni a fuertes vibraciones, ya que podría dañar los componentes electrónicos.

Compruebe que el aparato no esté dañado antes de utilizarlo. No utilice el aparato si ha sufrido golpes o cualquier otro daño. Respete las normativas y restricciones nacionales. No utilice el aparato para fines distintos de los descritos en las instrucciones. Este producto no es un juguete. Manténgalo fuera del alcance de los niños o de las personas con discapacidad mental. Cualquier reparación o modificación del aparato que no haya sido realizada por el proveedor original invalidará la garantía. El aparato sólo puede ser utilizado por personas que hayan leído y comprendido estas instrucciones. Las especificaciones del aparato pueden cambiar sin previo aviso.

8. Instrucciones de eliminación

Según la directiva europea RAEE, los aparatos eléctricos y electrónicos no pueden eliminarse con los residuos domésticos. Sus componentes deben reciclarse o eliminarse por separado, ya que los componentes tóxicos y peligrosos pueden causar daños duraderos al medio ambiente si se eliminan de forma incorrecta.

Como consumidor, está obligado, en virtud de la Ley de aparatos eléctricos y electrónicos (ElektroG), a devolver gratuitamente los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil al fabricante, al punto de venta o a los centros públicos de recogida creados a tal efecto. Los detalles están regulados por la ley estatal correspondiente. El símbolo que aparece en el producto, en las instrucciones de uso y/o en el embalaje hace referencia a esta normativa. Al separar, reciclar y deshacerse de los aparatos viejos de esta manera, usted está haciendo una importante contribución a la protección de nuestro medio ambiente. Para obtener información sobre los puntos de recogida autorizados en su zona, póngase en contacto con la administración local o municipal.

Aviso sobre protección de datos:

Tenga en cuenta que, como usuario final, usted es responsable de borrar los datos personales antes de desechar un aparato viejo.

Directiva RAEE 2012/19/UE
Nº de registro RAEE: DE 67896761

Por la presente, la empresa WD Plus GmbH declara que el aparato 307212 / 307767 cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes. Puede obtener una declaración de conformidad completa en WD Plus GmbH, Wohlenbergstraße 16, 30179 Hannover, Alemania

CONTACT US

feedback@ganzeinfach.de

(DE) 0800 72 444 05
+49 511 / 13221 710
(UK) +49 511 / 13221 720
(FR) +49 511 / 13221 730
(IT) +49 511 / 13221 740
(ES) +49 511 / 13221 750

MO-FR 9:30am - 18pm CET

www.arendo.de

WD Plus GmbH
Wohlenbergstraße 16
30179 Hannover, DE
V1.3